|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر المندوبين المفوضين (PP-18)دبي، 29 أكتوبر - 16 نوفمبر 2018** |  |
|  |  |
|  |  |
| **الجلسة العامة** | **المراجَعة 1للوثيقة 44-A** |
|  | **30 يوليو 2018** |
|  | **الأصل: بالروسية/بالإنكليزية** |
| مذكرة من الأمين العام |
| ترشيح لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو (RRB) |
|  |

إل‍حاقاً بالمعلومات الواردة في الوثيقة 3، يسرني أن أحيل إلى المؤتمر، في ملحق هذه الوثيقة، ترشيح:

# السيد نيكولاي فارلاموف (الاتحاد الروسي)

لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو.

هولين جاو
الأمين العام

**الملحق**: 1

الملحق

وزير التنمية الرقمية والاتصالات ووسائل الإعلام في الاتحاد الروسي

|  |
| --- |
| 7 Tverskaya str., Moscow, 125375, Russian Federation |
| الفاكس: | +7(495)771-8002  |
| 18 يوليو 2018 | المرجع: KN-P16/116/17307 |
| **إلى**: | سعادة السيد هولين جاو الأمين العام، الاتحاد الدولي للاتصالات جنيف |

حضرة السيد،

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغكم بأن إدارة الاتحاد الروسي قد قررت التقدم بترشيح السيد نيكولاي فارلاموف لعضوية لجنة لوائح الراديو في الانتخابات التي ستجري في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 للاتحاد الدولي للاتصالات الذي سيعقد في دبي، الإمارات العربية المتحدة، في الفترة من 29 أكتوبر إلى 16 نوفمبر 2018.

والسيد فارلاموف هو رئيس إدارة في معهد البحث والتطوير الراديوي، ولديه 19 عاماً من الخبرة العلمية والتقنية والإدارية في هذا المجال على المستويين الدولي والوطني. وقد شارك بنشاط في العديد من المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وشارك بشكل مباشر في وضع الشروط التقنية للتقاسم بين الخدمات الراديوية وصياغة الأحكام التنظيمية المقابلة في إطار بنود جداول أعمال تلك المؤتمرات.

والسيد فارلاموف خبير عالي التأهيل في مجال إدارة الطيف، ويمتلك خبرة واسعة في العمل على المستوى الدولي. وهو يجسد الاحترافية والخصال الشخصية المطلوبة لانتخابه في لجنة لوائح الراديو.

وأنا على ثقة من أن مشاركة السيد فارلاموف في أعمال لجنة لوائح الراديو ستساعد على شد أزر مواقف الاتحاد الدولي للاتصالات وتعزيز دوره في عالم المعلومات.

وإني لأغتنم هذه المناسبة لأعرب لكم عن فائق التقدير والاحترام.

[ختم الوزارة]

قنسطنطين نسكوف

|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات****دبي (الإمارات العربية المتحدة)، 29 أكتوبر - 16 نوفمبر 2018****ترشيح من الاتحاد الروسيلمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو** **(المنطقة C)** |  |
| **التفاصيل الشخصية** |
| **الاسم:** | نيكولاي فارلاموف |
| **المنصب الحالي:** | معهد البحث والتطوير الراديوي (NIIR)، رئيس الإدارة الدولية |
| **تاريخ الميلاد:** | 7 أكتوبر 1973 |
| **الجنسية**: | الاتحاد الروسي |
| **الحالة الاجتماعية:** | متزوج وله ابن |
| **اللغات:** | الروسية (اللغة الأم)، الإنكليزية |
| **تفاصيل الاتصال:** | 16, Kazakova street, 105064, Moscow,Russian Federation | الهاتف: +7 495 647 1756الهاتف المحمول: +7 985 872 2357البريد الإلكتروني: n.varlamov@niir.ru |
| **الأنشطة المهنية** |
| 2013 - حتى الآن | رئيس الإدارة الدولية، معهد البحث والتطوير الراديوي (NIIR). |
| 2013-2011 | نائب مدير المركز العام للترددات الراديوية. |
| 2011-2010 | رئيس إدارة الخدمات الساتلية، المركز العام للترددات الراديوية. |
| 2010-2008 | مستشار الرئيس الإداري لهيئة الدولة المعنية بالترددات الراديوية (SCRF) لدى وزارة الاتصالات والاتصال الجماهيري في الاتحاد الروسي. |
| 2010-2001 | نائب رئيس إدارة التعاون الدولي، رئيس فريق، كبير المهندسين، المركز العام للترددات الراديوية. |
| 2001-2000 | مهندس، إدارة التعاون الدولي، إدارة الإشراف العامة للدولة على الاتصالات في الاتحاد الروسي (Glavgossvyaznadzor Rossii). |
| 1999-1992 | مهندس إلكترونيات، مختبر العلوم والبحوث، جامعة موسكو التقنية للاتصالات والمعلوماتية. |
| الأنشطة الدولية |
| 2018 - حتى الآن | رئيس فريق الخبراء التابع للمجلس والمعني بالمقرر 482. |
| 2017 - حتى الآن | نائب رئيس فريق عمل الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC) المعني بالتحضير للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC‑19)/جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 (RA‑19). |
| 2015 - حتى الآن | المقرِّر المعني بالفصل 3 بشأن "الخدمات الساتلية" من تقرير الاجتماع التحضيري لمؤتمر عام (CPM‑19) 2019. |
| 2015 | المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية وجمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2014 | عضو في وفد الإدارة الروسية إلى مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات. |
| 2015-2012 | نائب رئيس الاجتماع التحضيري لمؤتمر عام (CPM-15) 2015. |
| 2012 | نائب رئيس وفد الإدارة الروسية في المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية؛ وعضو وفد الإدارة الروسية في جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات. |
| 2010 | مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2012-2009 | رئيس فريق خبراء الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC) المعني بإعداد جدول مشترك لتوزيع نطاقات التردد لبلدان الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات. |
| 2012-2007 | نائب رئيس فريق عمل الكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC) المعني بالتحضير للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC‑12)/جمعية الاتصالات الراديوية لعام (RA-12) 2012. |
| 2007 | المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية الذي نظمه الاتحاد، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2006 | مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2004 | المؤتمر الإقليمي للتخطيط للإذاعة الرقمية للأرض (RRC-04)، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2003 | المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية الذي نظمه الاتحاد، عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2003 - حتى الآن | مشاركة في مجلس الاتحاد وفي أفرقة العمل التابعة لمجلس الاتحاد كعضو في وفد الإدارة الروسية. |
| 2002 - حتى الآن | مشاركة دائمة في الاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية وجمعية الاتصالات الراديوية للأعوام 2002 و2007 و2011 و2015 و2019 بصفته رئيس/نائب رئيس وفد الإدارة الروسية. |
| 2001 - حتى الآن | مشاركة دائمة في لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية وفرق عمله وأفرقة المشاريع التابعة له، وفي المؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات (CEPT) والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC) بشأن الخدمات الساتلية وخدمات الأرض بصفته رئيس/عضو وفد الإدارة الروسية. |
| 2000 - حتى الآن | مشاركة دائمة في اجتماعات الإدارة الروسية المتعلقة بتنسيق تخصيصات التردد للشبكات الساتلية وخدمات الأرض بصفته رئيس/نائب رئيس/عضو وفد الإدارة الروسية. |
| الدراسة |
| 2000-1998 | جامعة موسكو التقنية للاتصالات والمعلوماتية.كلية الاتصالات الراديوية والإذاعة الراديوية والتلفزيون.ماجستير هندسة وتكنولوجيا في مجال الاتصالات، مع مرتبة الشرف. |
| 1998-1994 | جامعة موسكو التقنية للاتصالات والمعلوماتية.كلية الاتصالات الراديوية والإذاعة الراديوية والتلفزيون.بكالوريوس هندسة وتكنولوجيا، مع مرتبة الشرف. |
| أهم الميزات والقدرات الخاصة |
| - العمل الجماعي والقيادة؛ |
| - تأطير المهام المعقدة وحلها، وتنظيم العمل لتحقيق الغاية المنشودة؛ |
| - تحمل المسؤولية الشخصية عن القرارات المتخذة. |

يذيع صيت نيكولاي فارلاموف في مقر الاتحاد الدولي للاتصالات وفي الدول الأعضاء في الاتحاد بصفته خبيراً في المسائل التنظيمية والإجرائية بشأن استعمال الخدمات الساتلية وخدمات الأرض وهو يمتلك خبرات جيدة بشأن الظروف الجغرافية والاقتصادية والديمغرافية للمنطقة C. ولدى السيد فارلاموف تسعة عشر عاماً من الخبرة في البحث العلمي والعمل التقني والإداري في مجال إدارة طيف الترددات الراديوية على الصعيدين الدولي والوطني. وأكثر من مرة، ساعدت خبراته الجيدة وصفاته القيادية ومعرفته التامة بأحكام الدستور والاتفاقية ولوائح الراديو للاتحاد في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن مختلف مسائل الاتصالات الراديوية أثناء المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية واجتماعات الفِرَق وأفرقة العمل بالاتحاد.

وقد شارك منذ عام 2001 في اجتماعات فرق عمل وأفرقة عمل لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية للاتحاد والمؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات (CEPT) والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC). وشارك السيد نيكولاي فارلاموف في اجتماعات متنوعة وترأس اجتماعات ثنائية بين الإدارات بشأن تنسيق تخصيصات التردد لخدمات الفضاء والأرض، بما في ذلك وضع اتفاقات ثنائية بشأن استعمال الخدمات الثابتة والمتنقلة والإذاعية وغيرها من الخدمات في المناطق الحدودية. وقد شارك في مؤتمرات المندوبين المفوضين للاتحاد منذ عام 2006.

وقاد السيد فارلاموف عملية تحضير إدارة الاتحاد الروسي والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات للمؤتمرين العالميين للاتصالات الراديوية وجمعيتي الاتصالات الراديوية لعامي 2012 و2015. وجزاءَ النتائج الجيدة للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2007، كُرم السيد فارلاموف بلقب "رجل الراديو الأغر" في الاتحاد الروسي.

وهو يعكف حالياً على تنسيق أنشطة الإدارة الروسية والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات للتحضير للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية وجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019، بما في ذلك التحضير لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018.

ونظراً لحسن معرفته بأحكام الدستور والاتفاقية ولوائح الراديو للاتحاد ومشاركته في إعداد الإجراءات التنظيمية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، منذ عام 2008 وحتى الآن، يشغل السيد فارلاموف منصب نائب رئيس فريق العمل المعني بالتحضير للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية ضمن هيئة الدولة المعنية بالترددات الراديوية في الاتحاد الروسي؛ ويتولى الفريق التحضير لاجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية والمؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات (CEPT) والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات (RCC)، وينظر في مشروع القواعد الإجرائية المطروح على بساط البحث أمام لجنة لوائح الراديو.

وهو، منذ عام 2008 وحتى الآن، نائب رئيس فريق العمل المعني بالمسائل الساتلية ضمن هيئة الدولة المعنية بالترددات الراديوية في الاتحاد الروسي، وهو الذي يتعامل، ضمن أمور أخرى، مع التحضير لاجتماعات لجنة الدراسات 4 لقطاع الاتصالات الراديوية المعنية "بالخدمات الساتلية" واجتماعات أفرقة العمل التابعة لها.

وشارك السيد فارلاموف في إعداد وثائق الإطار التنظيمي للاستعمال الفعّال لطيف الترددات الراديوية وتحويله على المستوى الوطني؛ وتمثلت الحصيلة الرئيسية لهذا العمل في وضع قواعد للحماية القانونية الدولية للترددات الراديوية أو القنوات الراديوية في الاتحاد الروسي وقواعد استعمال الشبكات الساتلية الخاضعة للولاية القضائية لدول أجنبية على أراضي الاتحاد الروسي. واعتمدت حكومة الاتحاد الروسي الوثائق المذكورة أعلاه. وأعرب وزير الاتصالات والاتصال الجماهيري في الاتحاد الروسي عن امتنانه الرسمي للسيد فارلاموف لمساهمته في إعدادها.

وقد قدم السيد فارلاموف مساهمات متعددة بشأن مسائل تنظيمية وإجرائية، بما في ذلك تقارير ومنشورات علمية، لعرضها نيابةً عن الاتحاد الروسي والكومنولث الإقليمي في مجال الاتصالات.

ملخص

تشهد خبرة السيد فارلاموف، وحسن معرفته بالإجراءات التقنية والتنظيمية في ميدان الاتصالات على الصعيدين الوطني والدولي، بمهنيته العالية.

وقد شارك بنشاط في العديد من المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية ووضع الشروط التقنية لتقاسم الخدمات الراديوية والأحكام التنظيمية المناسبة في إطار بنود جداول أعمال تلك المؤتمرات.

والسيد فارلاموف خبير ذو باع طويل في مجال إدارة الطيف الراديوي، وقد عمل كثيراً على المستوى الدولي، ويذيع صيته في مقر الاتحاد الدولي للاتصالات وفي الدول الأعضاء في الاتحاد بصفته خبيراً في المسائل التنظيمية والظروف الجغرافية والاقتصادية والديمغرافية للمنطقة C. وهو يمتلك أيضاً جميع المهارات المهنية والشخصية المؤهِلة لانتخابه في لجنة لوائح الراديو.

**السيد نيكولاي فارلاموف**

**ترشيح من الاتحاد الروسي لمنصب عضو في لجنة لوائح الراديو (المنطقة C)**

**مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات لعام 2018**

**بيان المفهوم**

ما انفك الاتحاد الروسي عضواً في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) منذ عام 1866. وقد نشطت روسيا دائماً في المشاركة في أنشطة الاتحاد في مجال إدارة طيف الترددات الراديوية والمدارات الساتلية، بما في ذلك وضع معايير تقنية متفق عليها، وتوصيات وتقارير بشأن طائفة واسعة من تكنولوجيات الاتصالات الراديوية القائمة والحديثة والمتقدمة.

ومنذ 19 عاماً ونيِّف، ما برحت مشاركاً في النشاط التنظيمي لاستعمال طيف الترددات الراديوية والمدارات الساتلية على الصعد الوطنية والإقليمية والدولية، ولدي الخبرة العملية والمعرفة المهنية في هذا المجال. واقتداري في المسائل التنظيمية والإجرائية بشأن استعمال الخدمات الأرضية والساتلية معروف حق المعرفة في مقر الاتحاد ولدى خبراء الدول الأعضاء في الاتحاد.

وستشجع معرفتي بالظروف الجغرافية والاقتصادية والديمغرافية في المنطقة C على اتخاذ قرارات من لجنة لوائح الراديو تعود بالنفع على بلدان المنطقة C وكذلك على جميع الدول الأعضاء في الاتحاد، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية والحالة الجغرافية لبعض البلدان.

وإنني أتعهد بالالتزام بأحكام الدستور والاتفاقية ولوائح الراديو للاتحاد وبقرارات المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية لخير الدول الأعضاء في الاتحاد جميعها، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية والحالة الجغرافية لبعض البلدان، في سبيل إتاحة استعمال عقلاني وفعّال واقتصادي للموارد الطبيعية المحدودة، أي الترددات الراديوية والمدارات الفضائية، بما في ذلك المساواة في النفاذ إلى المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض والترددات الراديوية ذات الصلة.

وفي حال نجاح انتخابي لمنصب العضوية في لجنة لوائح الراديو، سأبذل قصارى الجهد وسأستخدم مهاراتي القيادية القوية ومعارفي وخبراتي المهنية لضمان أداء لجنة لوائح الراديو لمهامها بما يحقق مصالح جميع الدول الأعضاء، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية والحالة الجغرافية لبعض البلدان وبطريقة محايدة وشفافة، وفقاً لأحكام الدستور والاتفاقية ولوائح الراديو للاتحاد وقرارات المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_